

Rrang	Romans étrangers	Points	Citations	Moyenne
1	<i>Canada</i> , Richard Ford ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Josée Kamoun, L'Olivier	470	121	3,88
2	<i>Esprit d'hiver</i> , Laura Kasischke ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Aurélie Tronchet , Bourgois	375	97	3,87
3	<i>La lettre à Helga</i> , Bergsveinn Birgisson ; traduit de l'islandais par Catherine Eyjolfsson, Zulma	248	67	3,70
4	<i>Transatlantic</i> , Colum McCann ; traduit de l'anglais (Irlande) par Jean-Luc Piningre, Belfond	216	58	3,72
5	<i>Confiteor</i> , Jaume Cabré ; traduit du catalan par Edmond Raillard, Actes Sud	204	57	3,58
6	<i>Dans le silence du vent</i> , Louise Erdrich ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Isabelle Reinharez, Albin Michel	200	53	3,77
7	<i>Une enfance de Jésus</i> , John Maxwell Coetzee ; traduit de l'anglais (Afrique du Sud) par Catherine Lauga du Plessis, Seuil	110	32	3,44
8	<i>La femme à 1 000°</i> , Hallgrímur Helgason ; traduit de l'islandais par Jean-Christophe Salaun, Presses de la Cité	87	25	3,48
9	<i>Comme les amours</i> , Javier Marías ; traduit de l'espagnol par Anne-Marie Geninet, Gallimard	76	23	3,30
10	<i>L'enfant de l'étranger</i> , Alan Hollinghurst ; traduit de l'anglais par Bernard Turle, Albin Michel	70	22	3,18
11	<i>Le corps humain</i> , Paolo Giordano ; traduit de l'italien par Nathalie Bauer, Seuil	68	22	3,09
12	<i>L'envol du héron</i> , Katharina Hagen ; traduit de l'allemand par Corinna Gepner, A. Carrière	67	19	3,53
13	<i>Dans la lumière</i> , Barbara Kingsolver ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Martine Aubert, Rivages	59	16	3,69
14	<i>Absolution</i> , Patrick Flanery ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Marc Cholodenko, Laffont	54	15	3,60
15	<i>Décompression</i> , Juli Zeh ; traduit de l'allemand par Matthieu Dumont, Actes Sud	53	15	3,53
16	<i>La vie à côté</i> , Mariapia Veladiano ; traduit de l'italien par Catherine Pierre-Bon, Stock	51	13	3,92
17	<i>La cravate</i> , Milena Michiko Flasar ; traduit de l'allemand par Olivier Mannoni, L'Olivier	47	13	3,62
18	<i>Le Restaurant de l'amour retrouvé</i> , Ito Ogawa, traduit du japonais par Myriam Dartois-Ako, Picquier	45	12	3,75
19	<i>En mer</i> , Toine Heijmans ; traduit du néerlandais, Bourgois	45	12	3,75
20	<i>Sous la terre</i> , Courtney Collins ; traduit de l'anglais (Australie) par Erika Abrams, Buchet Chastel	39	12	3,25
21	<i>Le jardin de l'aveugle</i> , Nadeem Aslam ; traduit de l'anglais par Claude et Jean Demanuelli, Seuil	38	12	3,17
22	<i>Moscou Babylone</i> , Owen Matthews ; traduit de l'anglais par Karine Reignier, Les Escales	37	10	3,70
23	<i>Le dilemme du prisonnier</i> , Richard Powers ; traduit de l'américain par Jean-Yves Pellegrin, Le Cherche Midi	34	10	3,40
24	<i>Le cœur par effraction</i> , James Meek ; traduit de l'anglais (Ecosse) par David Fauquemberg, Métailié	30	10	3,00
25	<i>Triburbia</i> , Karl Taro Greenfeld ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Françoise Adelstain , Ph. Rey	26	9	2,89
26	<i>Les disparus de Mapleton</i> , Tom Perrotta ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Emmanuelle Ertel, Fleuve noir	25	8	3,13
27	<i>Inside</i> , Alix Ohlin ; traduit de l'anglais (Canada) par Clément Baude, Gallimard	24	8	3,00
28	<i>Dans la maison de l'autre</i> , Rhidian Brook ; traduit de l'anglais par Gabrielle Merchez, Frédérique Daber, Fleuve noir	24	8	3,00
29	<i>Les cent derniers jours</i> , Patrick McGuinness ; traduit de l'anglais (Grande-Bretagne) par Karine Lalechère, Grasset	23	7	3,29
30	<i>Outre-Atlantique</i> , Simon Van Booy ; traduit de l'anglais (Grande-Bretagne) par Micha Venaille, Autrement	22	7	3,14
31	<i>Le silence de Perlmann</i> , Pascal Mercier ; traduit de l'allemand par Nicole Bary, Gaëlle Guicheney, Libella-Maren Sell	22	7	3,14
32	<i>Idiopathie : un roman d'amour, de narcissisme et de vaches en souffrance</i> , Sam Byers ; traduit de l'anglais par Nicolas Richard, Seuil	22	6	3,67
33	<i>As-tu jamais rêvé que tu volais ?</i> , Austin Ratner ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Edith Ochs, Calmann-Lévy	21	6	3,50
34	<i>Princesse Bari</i> , Hwang Sok-Yong ; traduit du coréen par Choi Mi-Kyung et Jean-Noël Juttet, Ph. Picquier	21	6	3,50
35	<i>Un monde beau fou et cruel</i> , Troy Blacklaws ; traduit de l'anglais (Afrique du sud) par Pierre Guglielmina, Flammarion	19	5	3,80
36	<i>Courir sur la faille</i> , Naomi Benaron ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Pascale Haas, 10-18	19	5	3,80
37	<i>Compagnie K</i> , William March ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Stéphanie Levet, Gallmeister	18	5	3,60
38	<i>Pulphead</i> , John Jeremiah Sullivan ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Nathalie Bru et Estelle Jacquet-Dégez, Calmann-Lévy	15	5	3,00
39	<i>Autumn Laing</i> , Alex Miller ; traduit de l'anglais (Australie) par Françoise Pertat, Phébus	14	4	3,50
40	<i>Je suis interdite</i> , Anouk Markovits ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Pierre Guglielmina, Lattès	13	4	3,25
41	<i>Complications</i> , Nina Allan ; traduit de l'anglais, Tristram	11	4	2,75
42	<i>Living</i> , Martín Caparrós ; traduit de l'espagnol (Argentine) par Isabelle Gugnion, Buchet Chastel	10	4	2,50

LIVRESHEBDO

Palmarès 2013 des libraires

43 <i>L'autre côté des docks</i> , Ivy Pochoda ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Adélaïde Pralon, L. Levi	10	3	3,33
44 <i>La longue attente de l'ange</i> , Melania G. Mazzucco ; traduit de l'italien par Dominique Vittoz, Flammarion	10	3	3,33
45 <i>La femme à la clé</i> , Vonne van der Meer ; traduit du néerlandais par Isabelle Rosselin, Héroïse d'Ormesson	10	3	3,33
46 <i>La liste de Freud</i> , Goce Smilevski ; traduit du macédonien par Harita Wybrands, Belfond	10	3	3,33
47 <i>Le dernier arbre</i> , Tim Gautreaux ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Jean-Paul Gratiyas, Seuil	9	3	3,00
48 <i>La main de Joseph Castorp</i> , Joao Ricardo Pedro ; traduit du portugais par Elisabeth Monteiro Rodrigues, V. Hamy	9	3	3,00
49 <i>Le bruit de tes pas</i> , Valentina D'Urbano ; traduit de l'italien par Nathalie Bauer, Ph. Rey	9	3	3,00
50 <i>Le cycliste de Tchernobyl</i> , Javier Sebastian ; traduit de l'espagnol par François Gaudry, Métailié	9	3	3,00
51 <i>Une rançon</i> , David Malouf ; traduit de l'anglais (Australie) par Nadine Gassié, Albin Michel	8	3	2,67
52 <i>Wunderkind</i> , Nikolai Grozni ; traduit de l'anglais (Etats-Unis), Plon	8	3	2,67
53 <i>Nuit d'absinthe</i> , Ayfer Tunç ; traduit du turc par Ferda Fidan, Galaade éditions	8	2	4,00
54 <i>L'homme sans mots</i> , Georgina Harding ; traduit de l'anglais par Sophie Aslanides, Denoël	8	2	4,00
55 <i>Dis-leur qu'ils ne sont que cadavres</i> , Jordi Soler ; traduit de l'espagnol (Mexique) par Jean-Marie Saint-Lu, Belfond	8	2	4,00
56 <i>Mon Amérique</i> , Jim Fergus ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Nicolas de Toldi, Le Cherche Midi	7	2	3,50
57 <i>Le plus beau de tous les pays</i> , Grace McCleen ; traduit de l'anglais par Aline Azoulay, NIL	7	2	3,50
58 <i>Los Angeles Nostalgie</i> , Ry Cooder, traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Ariane Bataille, 13 ème note	7	2	3,50
59 <i>Guide du loser amoureux</i> , Junot Díaz ; traduit de l'anglais par Stéphane Roques, Plon	6	2	3,00
60 <i>La terre et tout le ciel</i> , Ruth Ozeki ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Sarah Tardy, Belfond	6	2	3,00
61 <i>Les promesses</i> , Marco Lodoli ; traduit de l'italien par Louise Boudonnat, P.O.L	6	2	3,00
62 <i>Des pêches pour monsieur le curé</i> , Joanne Harris ; traduit de l'anglais par Gaëlle Rey, Charleston	6	2	3,00
63 <i>Histoire de l'argent</i> , Alan Pauls ; traduit de l'espagnol (Argentine), Bourgois	6	2	3,00
64 <i>Le livre du roi</i> , Arnaldur Indridason ; traduit de l'islandais par Patrick Guelpa, Métailié	5	2	2,50
65 <i>Animaux solitaires</i> , Bruce Holbert, traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Jean-Paul Gratiyas, Gallmeister	5	2	2,50
66 <i>Et quelquefois j'ai comme une grande idée</i> , Ken Kesey ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Antoine Cazé, Monsieur Toussaint L'ouverture	5	2	2,50
67 <i>L'enfant de l'amour</i> , Sheila Kohler ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Cécile Arnaud, La Table ronde	5	2	2,50
68 <i>La symphonie de Leningrad</i> , Sarah Quigley ; traduit de l'anglais (Nouvelle Zélande) par Sylvie Cohen, Mercure de France	5	2	2,50
69 <i>American prophet</i> , Paul Beatty ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Nathalie Bru, Passage du Nord-Ouest	5	2	2,50
70 <i>Le pays du nuage blanc</i> , Sarah Lark ; traduit de l'allemand par Jean-Marie Argelès, Archipel	5	2	2,50
71 <i>Bleu corbeau</i> , Adriana Lisboa ; traduit du portugais (Brésil) par Béatrice de Chavagnac, Métailié	5	2	2,50
72 <i>L'apocalypse des travailleurs</i> , Valter Hugo Mãe ; traduit du portugais par Daniel Schramm, Métailié	5	2	2,50
73 <i>La mécanique du bonheur</i> , David Bergen ; traduit de l'anglais, Albin Michel	5	1	5,00
74 <i>Le peigne de Cléopâtre</i> , Maria Ernestam, traduit du suédois par Ophélie Alegre et Esther Sermage, Gaïa	5	1	5,00
75 <i>La mémoire de l'eau</i> , Teresa Viejo ; traduit de l'espagnol par , Balland	5	1	5,00
76 <i>La chimie des larmes</i> , Peter Carey ; traduit de l'anglais par Pierre Girard, Actes Sud	5	1	5,00
77 <i>La maison des chagrins</i> , Victor Del Arbol, traduit de l'espagnol par Claude Bleton, Actes Sud	4	1	4,00
78 <i>Volt</i> , Alan Heathcock ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Olivier Colette ; préface Donald Ray Pollock, Albin Michel	4	1	4,00
79 <i>Le chevalier rouge</i> Miles Cameron, traduit de l'anglais (Canada) par Caroline Nicolas, Bragelonne	4	1	4,00
80 <i>Maine</i> , J.Courtney Sullivan, traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Camille Lavacourt, Rue Fromentin	4	1	4,00
81 <i>Histoire zéro</i> , William Gibson ; traduit de l'anglais (Canada) par Doug Headline, Au diable Vauvert	4	1	4,00
82 <i>Fiançailles</i> , Chloe Hooper ; traduit de l'anglais (Australie) par Florence Cabaret, Bourgois	4	1	4,00
83 <i>La fin du vandalisme</i> , Tom Drury ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Nicolas Richard, Cambourakis	4	1	4,00
84 <i>Une fille rentre dans un bar...</i> , Helena S. Paige ; traduit de l'anglais (Etats-Unis), M. Lafon	4	1	4,00
85 <i>Le premier vrai mensonge</i> , Marina Mander ; traduit de l'italien par Diane Ménard, Presses de la Cité	4	1	4,00

LIVRESHEBDO

Palmarès 2013 des libraires

86 <i>Intermède</i> , Owen Martell ; traduit de l'anglais (Pays de Galles) par Robert Davreu, Autrement	4	1	4,00
87 <i>Bye bye Vichniovka</i> , Victoria Tchikarnieeva ; traduit du russe par Christine Mestre, l'Aube	3	1	3,00
88 <i>Tango Tranquille</i> , Verena Hanf , Le Castor Astral	3	1	3,00
89 <i>L'universite de Rebibbia</i> , Sapienza Goliarda, traduit de l'italien par Nathalie CastagnéAttila	3	1	3,00
90 <i>Manuel de survie à l'usage des incapables</i> , Thomas Gunzig, Au Diable Vauvert	3	1	3,00
91 <i>Chambres de Proust</i> , Olivier Wickers, Flammarion	3	1	3,00
92 <i>Sofia s'habille toujours en noir</i> , Paolo Cognetti ; traduit de l'italien par Nathalie Bauer, L. Levi	3	1	3,00
93 <i>Scène de crime virtuelle</i> , Peter May, traduit de l'anglais (Ecosse) pare Jean René Dastugue, Rouergue noir	3	1	3,00
94 <i>Lutte des classes</i> , Ascanio Celestini ; traduit de l'italien par Christophe Mileschi, Noir sur blanc	3	1	3,00
95 <i>Une mesure de trop</i> , Alain Claude Sulzer ; traduit de l'allemand par Johannes Honigmann, J. Chambon	2	1	2,00
96 <i>Petites morts (titre provisoire)</i> , Charlotte Roche ; traduit de l'allemand par Sophie Andrée Herr, Flammarion	2	1	2,00
97 <i>Trembler te va si bien</i> , Risa Wataya ; traduit du japonais par Patrick Honoré, Ph. Picquier	2	1	2,00
98 <i>Arvida</i> , Samuel Archibald, Le Quartanier	2	1	2,00
99 <i>La dernière fugitive</i> , Tracy Chevalier ; traduit de l'anglais par Anouk Neuhoff, La Table ronde	2	1	2,00
100 <i>Où le soleil ne se lève jamais</i> , Giorgio Scerbanenco ; traduit de l'italien par Gérard Lecas, Rivages	2	1	2,00
101 <i>Dansa Noir</i> , Nancy Huston, Actes Sud	2	1	2,00
102 <i>Tu n'as jamais vraiment été là</i> , Jonathan Ames ; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Jean-Paul Gratias, J. Losfeld	2	1	2,00
103 <i>Narcopolis</i> , Jeet Thayil ; traduit de l'anglais (Inde) par Bernard Turle, L'Olivier	2	1	2,00
104 <i>Les Eltychev</i> , Roman Sentchine ; traduit du russe par Maud Mabillard, Noir sur blanc	2	1	2,00
105 <i>Le cinquième exil</i> , Boris Biancheri ; traduit de l'italien par Monique Baccelli, Pierre-Guillaume de Roux	1	1	1,00
106 <i>Compartiment n° 6</i> , Rosa Liksom ; traduit du finnois par Anne Colin du Terrail, Gallimard	1	1	1,00
107 <i>Le Petit Bossu</i> , Roberto Arlt, traduit de l'argentin par Jean-François Carcelen et Georges Tyras, Cent Pages	1	1	1,00
108 <i>Le cheval dans le ciel</i> , Margerie Bonner Lowry; traduit de l'anglais (Etats-Unis) par Michèle Plâa ; postface Philippe Blanchon, Librairie La Nerthe	1	1	1,00
109 <i>Une illusion passagère</i> , Dermot Bolger ; traduit de l'anglais (Irlande) par Marie-Hélène Dumas, J. Losfeld	1	1	1,00